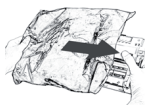
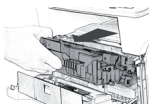


Adviezen voor het gebruik

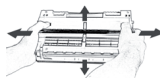
- 1 Neem de cartridge voorzichtig uit de verpakking en houd het alleen bij de uiteinden vast.



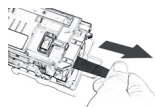
- 2 Open de klep van uw apparaat, verwijder de gebruikte cartridge of drum en plaats deze direct in uw inzamelingscontainer*.



- 3 Schud de nieuwe cartridge 3 à 4 keer op en neer om de toner goed te verdelen en plaats hem vervolgens op een tafel.



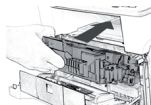
Houd de cartridge met één hand vast en trek (indien aanwezig) de afsluiter evenwijdig aan de tafel open, zonder deze af te scheuren.



Verwijder eventuele beschermingen en gelieve de elektronische chip (indien aanwezig) niet aan te raken alsook het cilindervormig middelste gedeelte mag niet worden aangeraakt. Dit zou de kwaliteit van het afdrukken nadelig kunnen beïnvloeden.



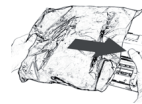
- 4 Schuif de nieuwe cartridge of drum zonder te forceren in uw apparaat en sluit daarna de klep.



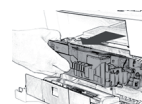
In sommige gevallen moet er nog een bepaalde handeling worden verricht. Volg dan de aanwijzingen op het scherm of uit de gebruiksaanwijzing van uw apparaat.

Conseils d'utilisation

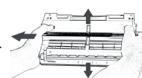
- 1 Déballer soigneusement la cartouche en la manipulant par les extrémités.



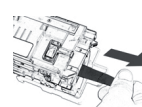
- 2 Ouvrir le capot de votre appareil, retirer la cartouche usagée et placer la directement dans votre container de collecte*.



- 3 Secouer la cartouche 3 ou 4 fois de haut en bas puis de gauche à droite afin de bien répartir le toner et la poser ensuite à plat sur une surface stable.



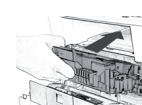
Maintenir la cartouche d'une main et retirer l'obturateur (si présent) parallèlement à la table afin de ne pas le déchirer.



Enlever les éventuelles protections en prenant soin de ne pas toucher la puce électronique (si présente) et la partie centrale composée d'un cylindre, cela pourrait altérer la qualité de vos impressions.



- 4 Insérer, sans forcer, la nouvelle cartouche dans votre appareil et refermer ensuite le capot.



Dans certains cas, une manipulation spécifique doit encore être effectuée, suivez simplement les instructions données sur l'écran ou le mode d'emploi de votre appareil.

Bezoek regelmatig onze website voor meer informatie over het productassortiment van Isotech.

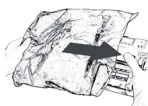
* Neem om een inzamelingscontainer te ontvangen contact op met uw gebruikelijke leverancier.

vous souhaitez plus d'informations sur la gamme des produits Isotech, n'hésitez pas consulter régulièrement notre site internet.

Pour recevoir un container de collecte, contacter votre revendeur habituel.

Installation instructions

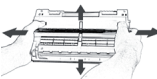
- 1 Carefully remove the cartridge from its packaging, holding it by its ends.



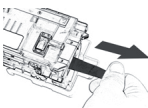
- 2 Open the cover of your device, remove the old cartridge and put it straight into your used cartridge collection container*.



- 3 Shake the cartridge up and down, then from left to right 3 or 4 times to evenly distribute the toner and then place it on a flat surface.



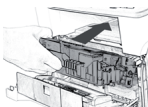
Hold the cartridge in one hand and remove the rip strip (if any) parallel to table taking care not to tear it.



Remove any protective clips, taking care not to touch the cylinder in the centre of the drum as this could impair the printing quality.



- 4 Install the new cartridge in your device with minimum force and then close the cover.



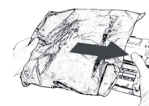
In certain cases, you may need to perform some special operations: just follow the instructions given on the screen or in the instructions manual of your device.

For more information on the Isotech range of products, do not hesitate to regularly visit our web site.

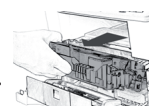
* Contact your usual distributor to receive a collection container for used cartridges.

Hinweise zur Benutzung

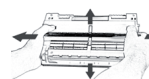
- 1 Die Patrone vorsichtig aus der Packung nehmen, indem es an den Außenseiten angefasst wird.



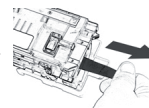
- 2 Öffnen der Abdeckung Ihres Gerätes, die benutzte Patrone herausnehmen und sie direkt in Ihren Sammel container* legen.



- 3 Die neue Patrone drei oder viermal sowohl von oben nach unten als auch von rechts nach links schütteln, damit der Toner optimal verteilt wird und sie dann auf einer stabilen Oberfläche positionieren.



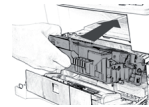
Die Patrone mit einer Hand festhalten und das Verschlussstück (wenn vorhanden) parallel zum Tisch abziehen, damit er nicht zerißt.



Achten Sie beim Entfernen des Schutzclips darauf, die neue Trommel im mittleren Bereich nicht zu berühren, dies könnte die Qualität Ihres Drucks beeinträchtigen.



- 4 Einlegen der neuen Patrone in Ihr Gerät -ohne Kraftaufwand- und dann die Abdeckung schließen.



In einigen Fällen muss ein spezifisches Vorgehen erfolgen, beachten Sie bitte einfach die Anweisungen auf dem Bildschirm oder auf der Gebrauchsanweisung für Ihr Gerät.

Falls Sie weitere Informationen über das Gesamtangebot der Isotech-Produkte erhalten möchten, sehen Sie bitte regelmäßig auf unserer Internetseite nach.

* Wenn Sie einen Sammelcontainer erhalten möchten, wenden Sie sich bitte an den Ihnen bekannten Händler.